

**ZARZĄDZENIE NR 0152/ 241 /2003**  
**PREZYDENTA MIASTA TYCHY**  
**z dnia 15 grudnia 2003 r.**

**w sprawie zmian w budżecie miasta Tychy na 2003 r.**

Na podstawie art.30 ust.2 pkt.4, art.51 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 z późniejszymi zmianami), art. 32 ust.2 pkt. 4, art. 51 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz.U. z 2001 r. Nr 142, poz.1592 z późniejszymi zmianami) oraz § 14 Uchwały Nr 0150/IV/50/03 Rady Miasta Tychy z 15 stycznia 2003 r. w sprawie budżetu miasta Tychy na 2003 r.,

**zarządzam:**

**§ 1**

Dokonać przeniesień w planie wydatków budżetu miasta Tychy na 2003 r. zgodnie z załącznikiem do zarządzenia.

**§ 2**

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania i dotyczy roku budżetowego 2003.

Załącznik  
do Zarządzenia Nr 0152 / 241 / 2003  
Prezydenta Miasta Tychy  
z dnia 15 grudnia 2003 roku

## WYDATKI - przeniesienia

/w zł./

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
<b><u>Zadania własne gminy</u></b>				
<b>500</b>	<b>HANDEL</b>		<b>49 563,00</b>	<b>49 563,00</b>
50095	Pozostała działalność	przesunięcie środków będących w dyspozycji Miejskiego Zarządu Targowisk z przeznaczeniem m.in. na: wynagrodzenia oraz nagrody Prezydenta wraz z pochodnymi, doposażenie w niezbędny sprzęt gaśniczy, zakup szaf metalowych, wypłatę ryczałtów pracownikom za używanie prywatnych samochodów do celów służbowych	49 563,00	49 563,00
4260	Zakup energii		-	49 563,00
4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników		15 000,00	-
4110	Składki na ubezpieczenia społeczne		2 741,00	-
4120	Składki na Fundusz Pracy		822,00	-
4210	Zakup materiałów i wyposażenia		10 000,00	-
4300	Zakup usług pozostałych		20 000,00	-
4410	Podróże służbowe krajowe		1 000,00	-
<b>550</b>	<b>HOTELE I RESTAURACJE</b>		<b>320,00</b>	<b>320,00</b>
55095	Pozostała działalność	na wypłatę odszkodowania dla byłego pracownika Hotelu "Tychy" zgodnie z wyrokiem sądu	320,00	320,00
3020	Nagrody i wydatki osobowe nie zaliczone do wynagrodzeń		-	320,00
4590	Kary i odszkodowania wypłacane na rzecz osób fizycznych		320,00	-
<b>710</b>	<b>DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA</b>		<b>3 650,00</b>	<b>3 650,00</b>
71003	Biura planowania przestrzennego	przesunięcie środków będących w dyspozycji Pracowni Planowania Przestrzennego i Architektury z przeznaczeniem m.in. na: zakup materiałów biurowych oraz pokrycie kosztów naprawy drukarki	3 650,00	3 650,00
4110	Składki na ubezpieczenia społeczne		-	2 900,00
4410	Podróże służbowe krajowe		-	750,00
4120	Składki na Fundusz Pracy		100,00	-
4210	Zakup materiałów i wyposażenia		2 950,00	-
4270	Zakup usług remontowych		100,00	-
4440	Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych		500,00	-
<b>750</b>	<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>		<b>25 820,00</b>	<b>25 820,00</b>
75022	Rady gmin (miast i miast na prawach powiatu)		1 000,00	1 000,00
4210	Zakup materiałów i wyposażenia	przesunięcie środków będących w dyspozycji Rady Osiedla "Żwaków-Suble" z przeznaczeniem na pokrycie kosztów wynajmu sali	-	1 000,00
4300	Zakup usług pozostałych		1 000,00	-

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)		18 920,00	18 920,00
4420 4410	Podróże służbowe zagraniczne Podróże służbowe krajowe	na pokrycie kosztów delegacji służbowych pracowników oraz na wypłatę ryczałtów za używanie prywatnych samochodów do celów służbowych	- 9 400,00	9 400,00 -
4210 4260	Zakup materiałów i wyposażenia Zakup energii	na pokrycie kosztów zużycia energii elektrycznej i wody w Urzędzie Miasta	- 9 000,00	9 000,00 -
4610 6060	Koszty postępowania sądowego i prokuratorskiego Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	na zakupy dla potrzeb Urzędu Miasta	- 520,00	520,00 -
75095	Pozostała działalność		-	5 900,00
4300 75023	Zakup usług pozostałych Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	na zakup zestawu komputerowego - dysponent Wydział Zarządzania Kryzysowego, Ochrony Ludności, Spraw Obronnych i Pion Ochrony	- 5 900,00	5 900,00 -
6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych		5 900,00	-
<b>754</b>	<b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA</b>		<b>9 900,00</b>	<b>9 900,00</b>
75414	Obrona cywilna		5 900,00	5 900,00
4210 4250 4260 4270 4300 4300	Zakup materiałów i wyposażenia Zakup sprzętu i uzbrojenia Zakup energii Zakup usług remontowych Zakup usług pozostałych Zakup usług pozostałych	na druk broszury Tyski Informator Obrony Cywilnej - dysponent Wydział Informacji, Promocji i Współpracy z Zagranicą	- - - - - 5 900,00	4 004,00 482,00 236,00 400,00 778,00 -
75416	Straż Miejska		4 000,00	4 000,00
4260 4210 4300	Zakup energii Zakup materiałów i wyposażenia Zakup usług pozostałych	na zakup pompy paliwowej do samochodu oraz opłaty za media	- 2 000,00 2 000,00	4 000,00 - -

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
<b>801</b>	<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>		<b>46 774,00</b>	<b>46 774,00</b>
80101	Szkoły podstawowe		26 953,00	18 966,00
3020	Nagrody i wydatki osobowe nie zaliczone do wynagrodzeń		-	8 781,00
4140	Wpłaty na PFRON		-	39,00
4210	Zakup materiałów i wyposażenia		-	2 772,00
4260	Zakup energii		-	3 341,00
4300	Zakup usług pozostałych		-	4 033,00
2540	Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej szkoły lub innej niepublicznej placówki oświatowo-wychowawczej	na dotacje dla niepublicznych szkół podstawowych	26 953,00	-
80110	Gimnazja		13 851,00	26 870,00
3020	Nagrody i wydatki osobowe nie zaliczone do wynagrodzeń		-	16 450,00
4260	Zakup energii		-	10 420,00
2540	Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej szkoły lub innej niepublicznej placówki oświatowo-wychowawczej	na dotacje dla niepublicznych gimnazjów	13 400,00	-
4140	Wpłaty na PFRON		451,00	-
80113	Dowożenie uczniów do szkół		2 590,00	487,00
4110	Składki na ubezpieczenia społeczne		-	429,00
4120	Składki na Fundusz Pracy		-	58,00
4300	Zakup usług pozostałych	na zakup biletów szkolnych na dojazd uczniów do gimnazjów	2 590,00	-
80114	Zespoły ekonomiczno-administracyjne szkół	na zakup regałów do archiwum oraz naprawę kserokopiarki w Miejskim Zarządzie Oświaty	3 380,00	-
4210	Zakup materiałów i wyposażenia		2 600,00	-
4270	Zakup usług remontowych		780,00	-
80146	Dokształcanie i doskonalenie nauczycieli		-	451,00
4300	Zakup usług pozostałych		-	451,00
<b>851</b>	<b>OCHRONA ZDROWIA</b>		<b>943,00</b>	<b>943,00</b>
85149	Programy polityki zdrowotnej	na zakup pomocy edukacyjnych wspierających zapobieganie powstawaniu zaburzeń sfery percepcyjno-rozwojowej dzieci i młodzieży	943,00	943,00
4300	Zakup usług pozostałych		-	943,00
4210	Zakup materiałów i wyposażenia		943,00	-

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
<b>853</b>	<b>OPIEKA SPOLECZNA</b>		<b>19 903,00</b>	<b>19 903,00</b>
85301	Placówki opiekuńczo-wychowawcze		265,00	265,00
4410	Podróże służbowe krajowe	na zakup doposażenia dla Świetlicy Terapeutycznej	-	265,00
4210	Zakup materiałów i wyposażenia		265,00	-
85302	Domy pomocy społecznej		7 751,00	7 751,00
3020	Nagrody i wydatki osobowe nie zaliczone do wynagrodzeń		-	10,00
4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	przesunięcie środków będących w dyspozycji Dziennego Domu Pomocy Społecznej z przeznaczeniem m.in. na:	-	5 090,00
4120	Składki na Fundusz Pracy		-	659,00
4260	Zakup energii		-	874,00
4270	Zakup usług remontowych	wypłatę nagród dla pracowników oraz zakup wyposażenia kuchni i środków czystości	-	715,00
4300	Zakup usług pozostałych		-	403,00
4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników		5 749,00	-
4210	Zakup materiałów i wyposażenia		2 002,00	-
85303	Ośrodki wsparcia		3 520,00	6 749,00
4220	Zakup środków żywności		-	3 229,00
4270	Zakup usług remontowych	na zakup naczyń do kuchni oraz płytek podłogowych do stołówki w Noclegowni	-	1 820,00
4300	Zakup usług pozostałych		-	1 700,00
4210	Zakup materiałów i wyposażenia		3 520,00	-
85314	Zasilki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia społeczne		2 518,00	4 850,00
4300	Zakup usług pozostałych	na wypłatę zasiłków celowych	-	4 850,00
3110	Świadczenia społeczne		2 518,00	-
85319	Ośrodki pomocy społecznej		5 849,00	288,00
4430	Różne opłaty i składki		-	288,00
3020	Nagrody i wydatki osobowe nie zaliczone do wynagrodzeń	na wynagrodzenie za zastępstwo procesowe oraz na pochodne od wynagrodzeń pracowników MOPS	1 700,00	-
4110	Składki na ubezpieczenia społeczne		3 700,00	-
4120	Składki na Fundusz Pracy		449,00	-
<b>854</b>	<b>EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA</b>		<b>35 056,00</b>	<b>35 056,00</b>
85404	Przedszkola		35 056,00	31 174,00
3020	Nagrody i wydatki osobowe nie zaliczone do wynagrodzeń		-	6 184,00
4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników		-	20 000,00
4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	na dotacje dla niepublicznych przedszkoli	-	4 346,00
4300	Zakup usług pozostałych		-	644,00
2540	Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej szkoły lub innej niepublicznej placówki oświatowo-wychowawczej		35 056,00	-

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
85412	Kolonie i obozy oraz inne formy wypoczynku dzieci i młodzieży szkolnej		-	3 882,00
4300	Zakup usług pozostałych		-	3 882,00
<b>900</b>	<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>		<b>7 758,00</b>	<b>7 758,00</b>
90003	Oczyszczanie miast i wsi		-	300,00
4300	Zakup usług pozostałych		-	300,00
90095	Pozostała działalność	na zadanie pn. "Działania energooszczędne, audyty, oceny, analizy"	300,00	-
4300	Zakup usług pozostałych		300,00	-
90013	Schroniska dla zwierząt		7 458,00	7 458,00
4220	Zakup środków żywności		-	7 108,00
4280	Zakup usług zdrowotnych		-	350,00
4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	przesunięcie środków będących w dyspozycji Miejskiego Schroniska dla Zwierząt z przeznaczeniem m.in. na: wypłatę nagród oraz dodatków nocnych wraz z pochodnymi, zakup telefonu i faxu w związku z otrzymaniem numeru stacjonarnego	5 000,00	-
4110	Składki na ubezpieczenia społeczne		391,00	-
4120	Składki na Fundusz Pracy		67,00	-
4210	Zakup materiałów i wyposażenia		1 000,00	-
4300	Zakup usług pozostałych		1 000,00	-
<b>921</b>	<b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>		<b>4 860,00</b>	<b>4 860,00</b>
92195	Pozostała działalność		4 860,00	4 860,00
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	zmiana dysponenta środków przeznaczonych na realizację zadania inwestycyjnego pn. "Wykonanie obelisku z tablicą upamiętniającą postać Generała Stefana "Grota" Roweckiego" z Pracowni Planowania Przestrzennego i Architektury na Wydział Rozwoju Miasta i Funduszy Europejskich	4 860,00	4 860,00

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
<b>926</b>	<b>KULTURA FIZYCZNA I SPORT</b>		<b>18 000,00</b>	<b>18 000,00</b>
92601	Obiekty sportowe		16 700,00	16 700,00
2580	Dotacja podmiotowa z budżetu dla jednostek nie zaliczanych do sektora finansów publicznych	z dotacji dla Ośrodka Christoforos	-	10 200,00
4260	Zakup energii		-	6 500,00
3020	Nagrody i wydatki osobowe nie zaliczone do wynagrodzeń		800,00	-
4210	Zakup materiałów i wyposażenia	na zakup kosi spalinowej	900,00	-
4300	Zakup usług pozostałych		3 000,00	-
4440	Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych		2 700,00	-
6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	na zakup mikrociagnika dwusuwowego	9 300,00	-
92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu		1 300,00	1 300,00
4410	Podróże służbowe krajowe		-	1 300,00
4300	Zakup usług pozostałych		1 300,00	-
<b>RAZEM GMINA</b>			<b>222 547,00</b>	<b>222 547,00</b>
		<b><u>Zadania własne powiatu</u></b>		
<b>750</b>	<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>		<b>5 000,00</b>	<b>5 000,00</b>
75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)		5 000,00	5 000,00
4270	Zakup usług remontowych	na pokrycie kosztów opłat pocztowych dla Wydziału Komunikacji	-	5 000,00
4300	Zakup usług pozostałych		5 000,00	-
<b>853</b>	<b>OPIEKA SPOŁECZNA</b>		<b>24 960,00</b>	<b>24 960,00</b>
85301	Placówki opiekuńczo-wychowawcze		14 260,00	14 760,00
3110	Świadczenia społeczne		-	1 800,00
4220	Zakup środków żywności		-	7 960,00
4240	Zakup pomocy naukowych, dydaktycznych i książek	przesunięcie środków będących w dyspozycji Ośrodka Usług Opiekuńczo-Wychowawczych z przeznaczeniem m.in. na: zakup środków czystości, paliwa, biurka, leków dla wychowanków, prenumeratę czasopism, doposażenie pracowników w środki BHP, ubezpieczenie samochodu	-	5 000,00
3020	Nagrody i wydatki osobowe nie zaliczone do wynagrodzeń		1 860,00	-
4210	Zakup materiałów i wyposażenia		8 400,00	-
4230	Zakup leków i materiałów medycznych		1 000,00	-
4300	Zakup usług pozostałych		500,00	-
4430	Różne opłaty i składki		2 500,00	-

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
85346	Dokształcanie i doskonalenie nauczycieli		500,00	-
4300	Zakup usług pozostałych	na szkolenie dla wychowawcy Ośrodka Usług Opiekuńczo-Wychowawczych	500,00	-
85319	Ośrodki pomocy społecznej		2 842,00	2 842,00
4410	Podróże służbowe krajowe	na zakup szafek pod ksero, biurka pod komputer oraz doposażenie pokoju terapeutycznego	-	150,00
4430	Różne opłaty i składki		-	2 192,00
4210	Zakup materiałów i wyposażenia		2 342,00	-
4270	Zakup usług remontowych	z remontu i malowania okien na remont samochodu	500,00	500,00
85320	Jednostki specjalistycznego poradnictwa, mieszkania chronione i ośrodki interwencji kryzysowej		7 358,00	7 358,00
4260	Zakup energii		-	2 500,00
4210	Zakup materiałów i wyposażenia	na doposażenie 2 mieszkań chronionych	2 500,00	-
4220	Zakup środków żywności		-	3 000,00
4260	Zakup energii		-	339,00
4280	Zakup usług zdrowotnych		-	75,00
4300	Zakup usług pozostałych	na zakup paliwa, zakup doposażenia oraz remont łazienek w Ośrodku Interwencji Kryzysowej	-	1 000,00
4410	Podróże służbowe krajowe		-	303,00
4440	Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych		-	141,00
4210	Zakup materiałów i wyposażenia		3 020,00	-
4270	Zakup usług remontowych		1 838,00	-
<b><u>Zadania z zakresu administracji rządowej wykonywane przez powiat</u></b>				
<b>750</b>	<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>		<b>122,00</b>	<b>122,00</b>
75011	Urzędy wojewódzkie	na pokrycie kosztów delegacji służbowych pracowników - środki miasta	122,00	122,00
4300	Zakup usług pozostałych		-	122,00
4410	Podróże służbowe krajowe		122,00	-

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
<b>853</b>	<b>OPIEKA SPOLECZNA</b>		<b>4 656,00</b>	<b>4 656,00</b>
85321	Zespoły do spraw orzekania o stopniu niepełnosprawności		4 656,00	4 656,00
3020	Nagrody i wydatki osobowe nie zaliczone do wynagrodzeń		-	256,00
4040	Dodatkowe wynagrodzenie roczne	przesunięcie środków będących w dyspozycji Powiatowego Zespołu do Spraw	-	100,00
4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	Orzekania o Niepełnosprawności z	-	1 600,00
4300	Zakup usług pozostałych	przeznaczeniem m.in. na: zakup materiałów	-	2 700,00
4120	Składki na Fundusz Pracy	biurowych, pokrycie kosztów energii,	80,00	-
4210	Zakup materiałów i wyposażenia	naprawę ksera, konserwację drukarek oraz	3 660,00	-
4260	Zakup energii	odpis na ZFŚS	390,00	-
4270	Zakup usług remontowych		300,00	-
4440	Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych		226,00	-
<b>RAZEM POWIAT</b>			<b>34 738,00</b>	<b>34 738,00</b>
<b>OGÓŁEM WYDATKI MIASTA</b>			<b>257 285,00</b>	<b>257 285,00</b>